



IMPORTANT: You must file this complaint within 180 calendar days of the date of the alleged discrimination. Complaints filed after 180 days may not be investigated.

SECTION I — Complainant Information

Name / Nom	Phone / Téléphone
Address / Adresse	City, State, Zip / Ville, État, Code postal
Email (optional / facultatif)	Preferred language / Langue préférée

Are you filing this complaint on your own behalf? Yes No — If no, provide the name of the person on whose behalf you are filing and your relationship to them:

SECTION II — Person(s) Who Discriminated Against You

Name of person(s) / Nom de la ou des personnes	Agency involved / Organisme concerné
Location / Lieu	Position / title (if known) / Poste (si connu)
Date of alleged incident / Date de l'incident allégué	Time / Heure

SECTION III — Basis of Discrimination (check all that apply)

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Race / Race | <input type="checkbox"/> National Origin / Origine nationale | <input type="checkbox"/> Age / Âge |
| <input type="checkbox"/> Color / Couleur | <input type="checkbox"/> Sex / Sexe | <input type="checkbox"/> Disability / Handicap |

SECTION IV — Description of Alleged Discrimination

Explain as briefly and clearly as possible what happened and how you were discriminated against. Indicate who was involved. Include how other persons were treated differently. Attach any written material pertaining to your case.

What remedy are you requesting? / Quel recours demandez-vous?

Description:

SECTION V — Prior Filings

Have you previously filed a Title VI complaint with KVCAP? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Have you filed this complaint with any other Federal, State, or local agency or court? <input type="checkbox"/> Yes — identify agency / court:
Signature	Date

SUBMIT TO / ENVOYER À

KVCAP Transportation
Michele Prince, Title VI Coordinator
101 Water Street
Waterville, ME 04901
207-859-1500
www.kvcap.org

Maine DOT Civil Rights
16 State House Station
Augusta, ME 04333
maine.gov/mdot/civilrights

FTA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue SE
Washington, DC 20590
transit.gov/civil-rights



IMPORTANT: Vous devez déposer cette plainte dans les 180 jours civils suivant la date de la discrimination alléguée. Les plaintes déposées après 180 jours peuvent ne pas faire l'objet d'une enquête.

SECTION I — Renseignements sur le plaignant

Nom	Téléphone
Adresse	Ville, État, Code postal
Courriel (facultatif)	Langue préférée

Déposez-vous cette plainte en votre propre nom? Oui Non — Si non, indiquez le nom de la personne au nom de laquelle vous déposez la plainte et votre lien avec elle :

SECTION II — Personne(s) ayant exercé une discrimination à votre égard

Nom de la ou des personnes	Organisme concerné
Lieu	Poste ou titre (si connu)
Date de l'incident allégué	Heure

SECTION III — Motif de discrimination (cochez tout ce qui s'applique)

- | | | |
|----------------------------------|--|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Race | <input type="checkbox"/> Origine nationale | <input type="checkbox"/> Âge |
| <input type="checkbox"/> Couleur | <input type="checkbox"/> Sexe | <input type="checkbox"/> Handicap |

SECTION IV — Description de la discrimination alléguée

Expliquez aussi brièvement et clairement que possible ce qui s'est passé et comment vous avez fait l'objet de discrimination. Indiquez qui était impliqué. Précisez comment d'autres personnes ont été traitées différemment. Joignez tout document écrit pertinent.

Quel recours demandez-vous ?

Description :

SECTION V — Plaintes antérieures

Avez-vous déjà déposé une plainte Titre VI auprès de KVCAP ?
 Oui Non

Avez-vous déposé cette plainte auprès d'un autre organisme fédéral, provincial ou local ou d'un tribunal ?
 Oui — identifiez l'organisme ou le tribunal :

Signature	Date
-----------	------

ENVOYER À

KVCAP Transportation
Michele Prince, Title VI Coordinator
101 Water Street
Waterville, ME 04901
207-859-1500
www.kvcap.org

Maine DOT Civil Rights
16 State House Station
Augusta, ME 04333
maine.gov/mdot/civilrights

FTA Office of Civil Rights
1200 New Jersey Avenue SE
Washington, DC 20590
transit.gov/civil-rights